

Determinación de los filtros (Lentes solamente)		Etiquetado de producto	
		Identificación de filtro	Tono
Filtros de sol	-	4	de 1,2 a 16
Filtros ultravioleta (la percepción de los colores podrá verse afectada)	-	2	de 1,2 a 5
Filtro infrarrojo	-	4	de 1,2 a 10
Filtro de deslumbramiento (sin especificación infrarroja)	-	1, 2 y 1, 4 a 1, 4	
Filtro de deslumbramiento (con especificación infrarroja)	-	6	de 1,1 a 4, 4

Cuando la identificación del filtro se siga la letra "C", el reconocimiento del color no se altera.

Temperatura la bondad de referirse a EN 169, EN 170, EN 171 y EN 172 para obtener información adicional.

Sólo aplicables para soldaduras con lagrangas adecuadas de soldadura **1,2 a 16** para las operaciones de soldadura.

Asegúrese que las lentes de filtro de repuesto sean de la misma especificación que las que están siendo reemplazadas.

El filtro mineral endurecido sólo se utiliza junto con un respaldo de acrílico adecuado.

Las gafas sólo cubren la parte de protección limitadas.

Dimensiones de Protector Ocular

Protector ocular diseñado para ajustarse a una cabeza pequeña. Las marcas de la montura se alteran.

Almacenamiento, utilización y mantenimiento

La máscara protectora deberá guardarse después de cada uso en un recipiente limpio específico aislado del calor y la humedad excesivos.

La humedad relativa = 30% - 80%

Transportar el protector en su envase original o en un envase equivalente.

Algunos de los materiales utilizados en la máscara protectora no se han frido dentro de algunos. Los protectores arañados o deteriorados se deberán sustituir observando estrictamente las instrucciones que acompañan a las piezas de repuesto.

Temperatura la bondad de estar consciente de que los protectores oculares contra Partículas de Materiales Volátiles utilizados sobre anteojos oftálmicos podrán transmitir el impacto, crear así un peligro para el usuario.

Limpieza y desinfección

Los protectores oculares deben limpiarse utilizando un detergente suave o un limpiador de lentes adecuado. También se podrá esterilizar con ayuda de una solución suave de desinfectante.

No utilice solventes para la limpieza del protector ocular.

Adivertase que algunos materiales que entran en contacto con la piel pueden producir reacciones alérgicas a personas propensas.

Envejecimiento y obsolescencia

Todos los productos POLARON se realizan a partir de materiales plásticos estabilizados que no deberían experimentar un envejecimiento indebido a lo largo de la vida útil prevista del producto. La exposición continua a luz UV fuerte puede causar un envejecimiento de los plásticos. En cualquier caso, los oculares deberán sustituirse transcurridos como máximo 2 años de utilización.

Los productos POLARON deben utilizarse después de 3 años de utilización.

Protezione Oculare EN 166:2001

Informazioni per gli utenti

Questa maschera di protezione per gli occhi e per il viso risponde ai requisiti della Direttiva europea dell'89/686/CEE (relativa alla protezione personale) e si è stata sottoposta a collaudi in conformità ai requisiti dell'European Technical Performance Standard EN 166:2001. Riporta il marchio di conformità dell'Unione Europea CE.

Scelta e campi di applicazione

Questa maschera di protezione per gli occhi e per il viso è contrassegnata in base alla tabella sotto riportata per identificare il suo campo di applicazione e le sue caratteristiche, come richiesto dallo standard EN 166:2001.

Legenda dei contrassegni

Caratteristiche d'urto (montatura e lente)

Aumento di sollecitazione	(12m/s)
Uro di bassa intensità	(45m/s)
Uro di media intensità	(120m/s)
Uro di alta intensità	(180m/s)

Se la lentevisore e la montatura della maschera non riportano i disegni contrassegni relativi alla resistenza meccanica, l'intera protezione oculare è classificata come la resistenza più bassa.

Se l'incisione "A" è impattato è seguita dalla lettera "T", ad esempio, "FT", la protezione oculare salvaguarda contro le Particelle ad Alta Velocità a temperature estreme (-55°C a +55°C).

Se il contrassegno "A" è seguito da resistenza all'urto NON A seguito della lettera "T", il dispositivo di protezione degli occhi dovrà essere utilizzato per protezione da impatto solo a temperatura ambiente.

Caratteristiche ottiche (relativa ai lenti)

Classe ottica 1	2
Classe ottica 2	1
Classe ottica 3 (non idonea ad un uso prolungato)	3

Requisiti opzionali

Resistenza all'abrasione prodotta da particelle fini	K
Resistenza all'appannamento	N
Lente con riflettanza potenziata	R
Lente originale	O
Lente di ricambio	V

Nel caso delle lenti in vetro laminato, la direzione di applicazione è indicata sul retro.

Impatto di applicazione (montatura e lente)

Gocce liquide (solo occhiali)	3
Spruzzi di liquido (solo visiere integrali)	4
Gocce elettriche di polvere (solo occhiali)	4
Gocce e particelle fini polvere (solo occhiali)	4
Arco elettrico a cortocircuito (solo visiere integrali)	8
Metallo fuso e solidi incandescenti (occhiali o visiere integrali)	9

Sulla lente la montatura/occhiali devono riportare il valore "9" oltre alle classifiche di impatto "F", "B" o "A".

Funzione dei filtri (Solo Lente)	Contrassegno prodotto	Scala
Filtri per salatura		da 1,2 a 1,6
Filtri per ultravioletti (possono in funzione su riconoscimento dei colori)	4	da 1,2 a 5
Filtri per infrarossi	2	da 1,2 a 10
Filtri contro antibagliante (senza funzione infrarossi)	5	da 1,2 a 16
Filtri colore antibagliante (con funzione infrarossi)	6	da 1,1 a 4,1

Quando il numero identificativo della protezione da radiazioni luminose è seguito da una "C" ad esempio X2C, il riconoscimento dei colori non è alterato.

Per ulteriori informazioni, fare riferimento agli standard EN 169, EN 171, EN 177 e EN 172.

Per le opere di illuminazione, usare solamente lenti contrassegnate dalle apposite gradazioni da 1,2 a 1,6.

Accertarsi che le lenti filtranti e ricambio abbiano caratteristiche identiche a quelle da sostituire.

I filtri minerali rifrangenti vanno usati solamente assieme alle appropriate lenti di supporto. Gli occhiali forniscono livelli limitati di protezione.

Misura della protezione oculare

Protezione oculare progettata per addetti a tescio di piccola circonferenza.

Il contrassegno della montatura comprende la lettera "H".

Conservazione, uso e manutenzione

La maschera di protezione per gli occhi dovrà essere conservata in un luogo pulito, dedicato, al riparo da fonti di calore e umidità eccessive.

Temperatura di conservazione > 0°C e < 40°C

Umidità relativa = 30% - 80%

Trasportare la maschera di protezione nella confezione originale o in contenitore equivalente.

Va notato che se viene indossata sopra gli occhiali da vista, la protezione oculare potrà essere utilizzata.

Particolare Ad Alta Velocità può trasmettere l'impatto agli occhiali, costituendo un pericolo per l'utente.

Pulizia e disinfezione

La maschera di protezione per gli occhi dovrà essere pulita con un detergente neutro o un prodotto adatto per la pulizia delle lenti. la maschera di protezione per gli occhi può inoltre essere sterilizzata utilizzando una soluzione di disinfettante.

Non usare alcun prodotto per pulire la protezione oculare.

Si sottolinea che alcuni prodotti, a contatto con la pelle, possono causare reazioni allergiche.

Invecchiamento e obsolescenza

Tutti i prodotti PULSAFE sono costruiti con materiali plastici stabilizzati, i quali non dovrebbero essere soggetti ad invecchiamento eccessivo per la durata prevista del prodotto. L'invecchiamento del prodotto non è scaturito dall'esposizione a forti raggi UV. In ogni caso, gli occhiali dovranno essere sostituiti almeno ogni 2 anni.

Per la protezione, i telai ed i frontali vanno sostituiti dopo 3 anni di esercizio.

Benaming van de filters (uitsluitend de lens)	Markering	Filter-identificatie	Schaal
Ladiflits	-	2	1,2 tot 16
Infraroodspectacles (kleurkeuring wordt mogelijk/niet bevestigd)	-	2	1,2 tot 15
Infraroodfilter	-	4	1,2 tot 10
Zonlichtschermfilter (zonder infraroodspectaculaire)	-	5	1,1 tot 4,1
Zonlichtschermfilter (met infraroodspectaculaire)	-	6	1,1 tot 4,1

Indien de lens markering gevolgd wordt door het symbool “C”, wordt kleurkeuring niet bevestigd.

Raadpleeg voor nadere informatie EN 169, EN 170, EN 171 en EN 172.

By isoparates mag uitsluitend een oculair met een lastint van 1,2 tot 16 worden gebruikt.

Zorg dat de lenzen van de veringsapparaten op dezelfde specificaties voldoen als die eerder worden vermeld.

Het verharde mineralefilter mag uitsluitend samen met een geschikt oculair erachter worden gebruikt.

Een bril heeft slechts beperkte bescherming.

Maat van de oogbescherming

Oogbescherming geschikt voor een klein hoofd. Markering op het montuur bevat de letters “S”.

Opslag, gebruik en onderhoud

Oog beschermingsmiddel moet na gebruik worden bewaard in een schone, geschikte, niet te warme of vochtige omgeving.

Relatieve luchtvochtigheid = 30% - 80%

Vervoor de bescherming in de originele verpakking of in een gelijksoortige verpakking.

Controleer voor gebruik of de oogbescherming onbeschadigd is. Bekratte of beschadigde lenzen moeten vervangen worden, waarbij de bij de vervanging onderzochte bijgestelde montuur en de oogbescherming niet dienen te worden.

Vergeet niet dat oogbescherming tegen snelle deeltjes! Het een over gewone bril wordt gedragen de schok kan overdrijven en zo een gevaar voor de drager kan vormen.

Reiniging en ontsmetting

De oog beschermingsmiddelen en een miliee zeer geschikt schoonmaakmiddel voor lenzen te worden gereinigd. De oogbescherming kan ook worden gesteniseerd met een miliee oplossing van een desinfecterend middel.

Beperk geen oplosmiddelen voor de oog bescherming te reinigen.

Vergeet niet dat sommige materialen die in aanraking komen met de huid allergische reacties kunnen veroorzaken bij personen die daar gevoelig voor zijn.

Vervroeding en onbruikbaar worden

Alle PULSAFE-produten worden gemaakt van gestabiliseerde plastic materialen, die gedurende de voorziene levensduur niet te sterk worden vervormd. Vervroeding van plastic kan zich voordoen onder het UV-licht. Levensduur in ieder geval na maximaal 2 jaar verangen te worden.

Montuur, behouding en werkbaarheidsbescherming na 3 jaar gebruik.

